

Was wollen wir?

Wir wollen Vorurteile über die Schwierigkeiten der Grenzpendler abbauen, aber dabei nicht die existierenden Schwierigkeiten verhehlen.
Wir wollen die Durchlässigkeit der Grenze erhöhen.
Wir wollen das Arbeiten und Wohnen im anderen Land erleichtern.
Wir wollen das Verständnis füreinander fördern.

Wir tun das durch

Beratung
Information über Arbeits- und Wohnmöglichkeiten im jeweils anderen Land
Information über die Unterschiede beiderseits der Grenze
Information über Sozialsysteme, Gesetzgebung und die Steuersysteme nördlich und südlich der Grenze
Weiterleiten an die richtige Adresse

Hvad vil vi ?

Vi vil afhjælpe fordomme om grænsependleres vanskeligheder, men heller ikke bagatellisere disse.
Vi vil øge grænsens gennemsigtighed.
Vi vil gøre det lettere at bo og arbejde på den anden side af grænsen.
Vi vil øge forståelsen for hinanden.

Det gør vi således

Rådgivning
Information om muligheder for at arbejde og bo på den anden side af grænsen
Information omkring forskelle både nord og syd for grænsen
Information om lovgivning, syge- og socialsikrings-systemer og skattesystemer nord og syd for grænsen
Henvielse til stedlige eksperter i øvrigt.

Region Sønderjylland-Schleswig Regionskontor & Infocenter

Grænse-Grenze

Lyren 1

DK-6330 Padborg

Tel.: +45 74670501

Fax: +45 74670521

E-mail: ph@region.sja.dk

www.region.dk

www.region.de

www.pendlerinfo.org



Dieses Interreg-Projekt wird aus Mitteln der Europäischen Union gefördert.
Interreg-projektet bliver støttet af den Europæiske Union.

Wichtige deutsche Anschriften in der Region Sønderjylland-Schleswig



vigtige tyske adresser i Region Sønderjylland-Schleswig



herausgegeben von / udgiver

Infocenter Grænse-Grenze

www.pendlerinfo.org

<p>Agentur für Arbeit, Flensburg Waldstr. 2 D-24939 Flensburg Tel.: +49 (0)461-8190 www.arbeitsagentur.de</p>
<p>Deutsche Rentenversicherung Bund D-10704 Berlin Tel.: +49(0)30-8651 (Inland gratis: 08003331919) www.deutsche-rentenversicherung- bund.de</p>
<p>Knappschaft-Bahn-See Minijobzentrale D-44789 Bochum Tel.: +49(0)234-30470799 (Inland gratis: 01801200504) www.minijobzentrale.de</p>
<p>Dansk Generalkonsulat Nordergraben 19 D-24937 Flensburg Tel.: +49 (0)461-144000 www.gkl-Flensborg.de</p>
<p>DGB-Deutscher Gewerkschaftsbund Region Schleswig-Holstein Nord Rote Str. 1 D-24937 Flensburg Tel.: +49 (0)461-1444010 www.dgb.de</p>
<p>Finanzamt Flensburg Duburger Str. 58 - 64 D-24939 Flensburg Frau Daetz, Herr Hansen, Herr Christesen Tel.: +49 (0)461-8130 poststelle@fa-flensburg-landsh.de</p>

<p>Handwerkskammer Flensburg Johanniskirchhof 1 - 7 D-24937 Flensburg Tel.: +49 (0)461- 8660 www.hwk-flensburg.de</p>
<p>IHK – Industrie- und Handelskammer zu Flensburg Heinrichstr. 28-34 D-24937 Flensburg Tel.: +49 (0)461- 8660 www.ihk-flensburg.de</p>
<p>Kreis Schleswig-Flensburg Flensburger Str. 7 D-24837 Schleswig Tel.: +49 (0)4621-870 www.schleswig-flensburg.de</p>
<p>Landesamt für soziale Dienste Seminarweg 6 D-24837 Schleswig Tel.: +49 (0)4621-8060 www.lasd-sh.de</p>
<p>Deutsche Rentenversicherung Nord Ziegelstr. 150 D-23556 Lübeck Tel.: +49 (0)451-4850 www.deutsche-rentenversicherung- nord.de</p>
<p>Projekt Gramark Waldstr. 2 D-24939 Flensburg Tel.: +49 (0)461 – 5008425 www.gramark.de</p>

<p>Stadt Flensburg Rathausplatz 1 D-24931 Flensburg Tel.: +49 (0)461-850 www.flensburg.de</p>
<p>Kreis Nordfriesland Marktstr. 6 D-25813 Husum Tel.: +49 (0)4841-670 www.nordfriesland.de</p>
<p>Verein Grenzgänger c/o Birgit Gärtner Westerwungweg 3 D-25813 Husuml Tel.: +49 (0)44841-662162 www.grenzgaenger.dk</p>
<p>WIREG-Wirtschaftsförderungs- und Regionalentwicklungsgesellschaft Flensburg / Schleswig mbH Lise-Meitner-Str. 2 D-24941 Flensburg Tel.: +49 (0)461-9992200 www.wireg.de</p>
<p>Wirtschaftsförderungsgesellschaft Nordfriesland mbH Schlossstr. 7 D-25813 Husum Tel.: +49 (0)4841-6685-0 www.wfg-nf.de</p>
<p>Finanzamt Nordfriesland Eesackerstr. 11a D-25917 Leck Frau Knott, Herr Friedrichsen Tel.: +49 (0)4841-6685-0 poststelle@fa-nordfriesland.de</p>